
الأصدقاء الستة
6
الأب
تُرجمة
نادين خوري
أكاديميا

الأب

ترجمة
نادين خوري

مراجعة
لينا المعلّم - مي شبقلو
نسرين حبيب





أكاديميا إنترناشيونال Academia International
P.O.Box 113-6669 ص.ب.
Beirut - Lebanon 1103 2140 بيروت – لبنان
Tel (961 1) 800811-862905 -800832 هاتف
Fax (961 1) 805478 فاكس
E-mail: academia@dm.net.lb بريد إلكتروني
www.academiainternational.com
www.academia.com.lb

الأصدقاء الستة: الأب

ISBN: 978-9953-37-625-7

original title
super 6: Father

الأصدقاء الستة 6

السَّعدان «نطْناط»

منى

البَبَّغاء المطرية «حليمة»

مازن



كانَ والدُ مازنٍ ومُنى يَملِكُ ساعةً ذَهَبيَّةً وَرِثَها عن جدِّ جدِّه. وكان الوالدُ فخورًا جدًّا بهذه السّاعة، فكان لا يضعُها إلاّ في المناسباتِ الخاصّة. وقبل أن يضعَها، كان يُنظِّفُها باسْتِمرارٍ حتّى تَلْمَعَ مثلَ نَجْمةٍ مُضيئَةٍ في السّماء.



كان مازنٌ يُحِبُّ تلك السّاعَةَ كثيرًا. وكان كلّما رأى والدَه يلمِّعُها يسألُه: «هل يُمكِنُني أن أَضعَها في يَدي يا أبي؟» وكان والدُه ينظُرُ إليه بشيءٍ من الحَذَرِ ويُجيب: «آسف يا مازِن سوف تضعُها يوماً ما يا بُنَيّ. إنّ يدَيْك لا تزالان صغيرتَيْن، فقد تفلِتُ مِنك. وإن أوقعتَها سَهوًا، فسوف تنكسِر.»







كان مازنٌ يحزَنُ كلّما سمِعَ
إجابةَ والده. فقد بدا أنّه
سيبقى صغيرًا إلى الأبد وأنّه
لن يكسبَ ثِقتَه أبدًا. لذا كان
يُغادرُ الغرفَةَ وهو يتذمَّر
قائلاً: «لا أسمَعُ سوى "لا
تَفعلْ كذا...لا تَفعلْ ذلك"....»



ذاتَ مَساءٍ، خرَجَ والدا مازن في نُزهة، فدخَل مازنٌ إلى غُرفتِهما. وكانَ الوالدُ يخبِّئُ ساعةَ اليدِ في عُلبةٍ سوداءَ صغيرةٍ موضوعةٍ على المكتب.







فتَح مازِنٌ العُلبةَ بتأنٍّ وأخذَ يتأمَّلُ السّاعة. كان أكيدًا أنّ والدَهُ سَيَغضَبُ كثيرًا لو رآه يَحْمِلُ السّاعة. ومع ذلك، أخرَجها من العُلْبةِ المُخْمليَّةِ وحاولَ أن يفتحَ العُرْوَة.





ظلَّ مازنٌ يحاوِلُ فتحَ العُروة، لكنّها بَقِيَت عالِقة. فجأةً، سَمِعَ صوتًا يقولُ له: «ما الذي تفعلُه؟» التفتَ إلى الخلفِ ليرى أختَه الصّغيرةَ تقِفُ عند بابِ الغرفة. فقال وقد بدا الارتياحُ على وَجْهِه: «آه! هذه أنتِ. لقد ظنَنتُ أنّ أمّي وأبي قد عادا إلى المنزِل!»





لكنَّ مُنى كانت أذكى ممّا يبدو عليها. فكرَّرَتْ سؤالَها: «ما الذي تفعلُهُ هنا؟ أتُريدُني أن أُخبرَ أبي؟» فقال مازنٌ بسرعة: «لا، لا تفعلي، أرجوك!» فتابعَتْ: «ولماذا تُمسِكُ ساعةَ أبي في يدِك إذًا؟» فأجاب مازن: «لقد أردتُ فقط أن أُلقِيَ نظرةً عليها. أعدكِ بألاّ ألمُسَها مجدَّدًا.» سألت مُنى: «وهل يعلمُ أبي أنَّك تنظُر إلى ساعَتِه؟» فأجابَ مازنٌ وهو يدّعي بأنّه لا يكترِثُ كثيرًا لجَوابِها: «بصراحةٍ، لا. هل سَتُخْبرينه بأنَّني فعلت؟» ثمّ أعادَ السّاعةَ إلى العُلبةِ بحذرٍ.







في اليومِ التّالي، نادى
الوالدُ مازنًا إلى غرفتِه،
فشعَر بالخوفِ وقال
في نفسه: «لا بُدّ أنّ
مُنى قد وشَتْ بي.»

وعندما دخَل إلى الغرفة، قالَ له والده: «لقد أردتَ البارحةَ أن تَضَعَ السّاعةَ يا بُنيّ. ها هِيَ، يُمكنُكَ أن تضعَها الآن، لكن عليك أن تعدَني بأنّك ستكونُ حذرًا.» ارتبكَ مازنٌ من كلامِ والده، وظنَّ أنّه سيؤنِّبُه، فأخذ يُتأتئ: «لكن...لكن!.» فسأله والدُه: «ما الأمر؟» شعرَ مازن بالخَجَلِ وأخبرَ والدَه كيف دخَل إلى غرفته في غِيابِه. ولمّا انتهى، صاحَ بأعلى صوتِه: «لقد أردتُ فقط أن أُمسِكَها قليلاً يا أبي! أنا آسف.»



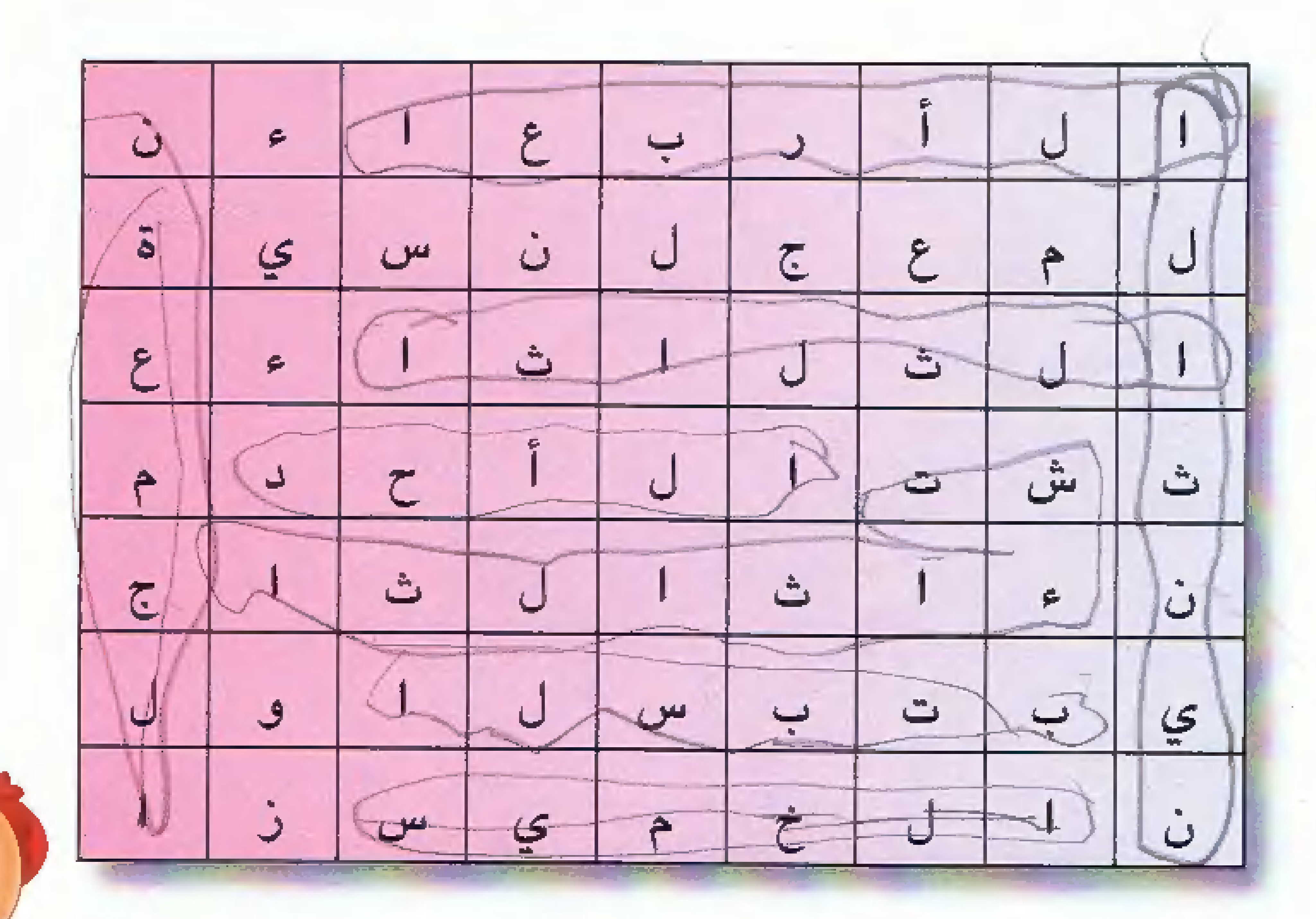




عندها، ابتسمَ الوالدُ وطمأن ابنَهُ قائلاً: «لا داعي للقلق، يا بُنيّ! هذه السّاعة ستصبحُ مُلكًا لكَ ذاتَ يَوم. وأنا أحافظُ عليها جيّدًا، حتّى تَبقى لك ذِكرَى جميلةً مِنّي عندما أعطيكَ إيّاها.»

أيّام الأسبوع

ساعد مازن في اكتشاف أسماء أيّام الأسبوع



ن	ء	ا	ع	ب	ر	أ	ل	ا
ة	ي	س	ن	ل	ج	ع	م	ل
ع	ء	ا	ث	ا	ل	ث	ل	ا
م	د	ح	أ	ل	ا	ت	ش	ث
ج	ا	ث	ل	ا	ث	آ	ء	ن
ل	و	ا	ل	س	ب	ت	ب	ي
ا	ز	س	ي	م	خ	ل	ا	ن

الأب

أسئِلةٌ حولَ القِصَّة



1 – لماذا كان والِدُ مازنٍ ينظِّفُ ساعَتَهُ الذَّهبيَّة باستِمْرار؟

....

2 – أين كان والدُ مازنٍ يُخَبِّئُ ساعَتَهُ الذَّهبيَّة؟

....

3 – ماذا كان يفعلُ مازِن عندَما فاجأَتْهُ أختُهُ الصَّغيرَةُ مُنى؟

....

4 – لماذا اعتقدَ مازِنٌ أنَّ أختَهُ الصَّغيرَة وَشَتْ به؟

....

5 – هل مَرَرْتَ بتجرِبَةٍ مُماثِلَة؟ اروِها:

....



9 789953 376257